



3月10日は 東京都平和の日

先の戦災で亡くなられた多くの方々のご冥福(めいふ)と世界の恒久平和を祈念して、3月10日、午後1時、黙とうを行います。皆さんのご協力をお願いします。
▲千住本庁舎・総務課

3月1日

住民票の「続柄」の 表記が変わります

近年における社会情勢の変化に対応し、区民の方々のプライバシーの保護を目的として、住民基本台帳事務処理要領が一部改正されました。これに伴い、住民票における世帯主との「続柄」が、3月1日から全国一斉に一部変更します。なお今回の改正は、親族関係に影響をおよぼすものではなく、戸籍の表記は従来どおりです。



改正内容

世帯主の嫡出子、特別養子および養子、また世帯主である父に認知されている嫡出でない子について、続柄はすべて「子」になります。嫡出子についての「長男」「長女」などの長幼性別の区別もなくなります(左表)。

窓口の混雑が 予想されます

3月1日(3日)は、住民票の写しと転出証明書発行の一部修正作業が伴いますので、通常よりも時間がかかります。窓口での混雑が予想されます。

住民票における世帯主との続柄と記載例

区分	改正前	改正後
嫡出(ちゃくしゅつ)子	長男 二女等	子
特別養子	長男 二女等	子
養子	養子	子
嫡出でない子(世帯主である父に認知されている場合)	子	子
嫡出でない子(世帯主である父に認知されていない場合)	妻(未届)の子	同左
妻の連れ子(世帯主が夫である場合)	妻の長男、 二女等	妻の子
夫の連れ子(世帯主が妻である場合)	夫の長男、 二女等	夫の子
事実上の養子	縁故者	同左

(注) 嫡出子…婚姻関係にある男女間に生まれた子
特別養子制度…年少の子(原則として6歳未満)と養親との間に、養親と同一ような安定した親子関係を作るための制度

考えられます。皆さんにご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。くわしくは、お問い合わせください。問先 中央本庁舎・住民記録係 ☎38805045

23区では、区内で回収された紙類を再生し、古紙100%の「ドイレットペーパー」と「ディップシユベーパー」を共同で開発することになりました。再生品に使用するイメージアップと利用の拡大を図るため、明るく、親しみのあるシンボルデザインとブランド名愛称を募集します。募集内容 23区ブランド再生製品のパッケージ、ポスト等を使用するシンボルデザインとブランド名(愛称)

23区ブランド再生製品の 「シンボルデザイン」と「ブランド名」を 募集します



賞5点 賞予定 Ⅱシンボルデザイン：最優秀賞は、賞状・賞金10万円/23区ブランド再生製品1年分。優秀賞は、賞状・賞金2万円/23区ブランド再生製品1年分。マブラント名愛称：最優秀賞は、賞状・賞金5万円/最優秀賞は、賞状・賞金1万円/23区ブランド再生製品1年分

称：ハカキに、ブランド名、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、郵送 ※ハカキ1枚につき応募は1点、1人1点でも可。ただし未発表のオリジナル作品に限り入選数 入選数 各作品とも最優秀賞1点、優秀賞1点、優秀賞2点、優秀賞3点、優秀賞4点、優秀賞5点

23区ブランド再生製品1年分。優秀賞は、賞状・賞金1万円/23区ブランド再生製品1年分 ※同案多数の場合は、抽選で入賞者を決定します 募集期間 3月1日～4月10日必着 発表 最優秀賞、優秀賞の方は7月上旬に直接通知します 応募先 財団法人特別区協議会調査部 千120千代田区九段北1-1-4 東京都政会館内 ※封筒の表に23区ブランド公募作品在中」と朱書きのこと 著作権等 応募作品は返却しません。また、採用作品、最優秀賞の著作権は、御特別区協議会に帰属します。なお、商品化にあたり、一部補作して使用する場合があります。 ※ご応募いただいた方の中から抽選で20人に記念品をプレゼント 問先 中央本庁舎・リサイクル推進課 ☎38805046

4月から 学校は 第2・第4土曜日が お休みになります

公立の幼稚園・小・中学校などで行われている学校週5日制が4月から2回に拡大され、第4土曜日もお休みになります。平成4年9月に学校週5日制がスタートしてから、文部省は実施状況を調査するとともに、64校では2回を試し、その影響などについて調査・研究してきました。その結果、文部大臣の諮問機関「社会の変化に対応した新しい学校運営等に関する調査研究協力者会議」が「審議のまとめ」を報告しました。

「審議のまとめ」は、▽月1回の学校週5日制は、▽月2回へ拡大されている。▽月2回へ拡大することは現行指導要領の下で可能であり、望ましい人間形成を図る上で好ましい結果をもたらすと考えられる。▽国民の理解は、進んでいると見られることから、平成7年4月から第4土曜日もお休みとするといった内容です。くわしくは、お問い合わせください。問先 千住本庁舎指導室 ☎38805111代

葦立ち



阪神大震災
5千人の方が亡くなり、今も多くの人が不慣れた生活をいられている阪神大震災。被災された方々に心からお見舞い申し上げます。コンクリートで固めた現代の大都市が一瞬のうちに崩れた今回の震災は、多くの教訓を残しました。まず、発生直後における被害状況的確な把握を。集合住宅やオフィスが多く、過密化した都市の被害把握はむずかしいことですが、適切な初期活動を行うためにも、大変重要と思えます。次に初期体制の問題です。倒壊した建物からの救出、火災の初期消火は第一にしなければならぬことですが、そのためには道路と水の確保が絶対に必要であると痛感しました。また避難場所については、これまで火事による二次災害の防止を主眼にしきましたが、余震の恐怖、ライフラインの切断などに伴って避難生活の長期化を考慮しなければなりません。その他、情報伝達のあり方、高齢者・障害者など災害弱者の対応、ボランティアの存在、区は防災計画の見直しをしております。区民の皆様も非常持出品の点検を、万一の場合に備えて、確認されることを切望いたします。

区長 古性直

障害福祉総合センター技能講習会

Table with 5 columns: 講習会名, 内 容, 日 時, 回 数, 場所・問先・定員. Lists various workshops like ワープロ, 音 楽, 絵 画, etc.

平成7年度 東部・西部障害福祉総合センター 技能講習会受講者募集

障害福祉総合センターでは、右表の通り各種講習会を行っています。興味創作活動を通して日常生活に新しい風を吹き込みたい方、ぜひ参加してみませんか。

第6回春の公開講座

夢を、バラリンピックに... 人生を楽しく、美しく

今回は、車いすダンスを通して障害者の社会参加の輪を広げている四本哲子氏(日本車いすダンス研究会会長)をお招きし、お話をさせていただきます。

イーストウェーブ介護教室

理学療法士などの専門職員が家庭での介護方法・介護用機器の紹介などを行います。

マッサージ券の有効期限は3月15日です

喜寿(77歳)、傘寿(80歳)、米寿(88歳)の敬老祝品と一緒に贈りしたマッサージ券の有効期限は3月15日です。

阪神大震災被災者の方へ

お子さんの予防接種・健康診査が受けられます

乳幼児を对象とした定期の予防接種・健康診査をお受けになりたい方は、保健所・保健相談所に相談ください。

ぜん息と漢方治療

大人のぜん息は一生のお付き合い、身体自然治癒力を高める漢方について学びます。

宿泊施設インフォメーション

●各施設利用案内 5・6月利用分

Table with 4 columns: 施設名, 利用日数, 利用できる方, 利用料金(1泊2食付き), 利用できない日. Lists facilities like 湯河原あだち荘, 日光林間学園, etc.

* 4月1日から伊豆高原あだち荘は国保保養所から区民保養所にかわります。

5・6月分の利用案内

申し込みは、コミュニティ文化スポーツ公社の各施設(左下表)受け付けます。

●コミュニティ文化・スポーツ公社一覧表

Table with 4 columns: 施設名, 電話番号, 施設名, 電話番号. Lists various community centers and sports facilities.

●受付時間=①~⑨は午前9時~午後8時、⑩は午前9時~午後5時、⑪⑫は午前10時~午後6時(毎週月曜日 休館)

空き室の利用

抽選後の空き室利用の申し込みは、偶数日の第2金曜日(今回は4月14日)から「あいネット21」で予約できます。

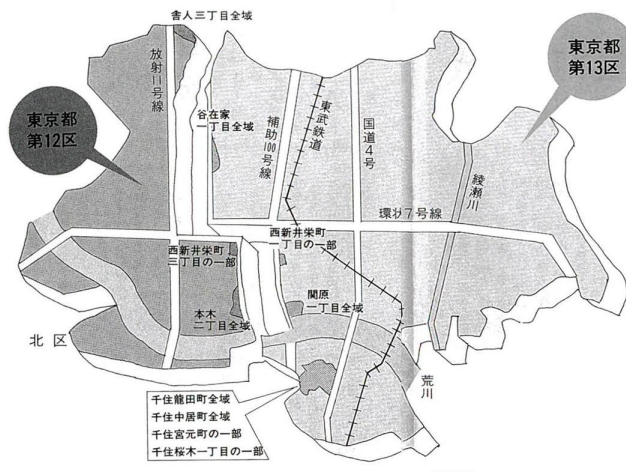


豊富な湯量の温泉が自慢です。湯河原あだち荘

投票区域一覽

投票区	投票所建物名称	所在地	区域
1	千寿第八小学校	千住関原町16-1	千住関原町、千住龍田、千住東二丁目
2	柳原小学校	柳原2-49-1	柳原一丁目
3	第十六中学校	千住龍田38-1	日ノ出町、千住龍田(24~終)
4	千寿第四小学校	千住龍田10-31	千住東二丁目、千住龍田(1~23)
5	千寿本町小学校	千住1-26-1	千住一丁目
6	千寿第一中学校	千住河原町4-7	千住通平町、千住河原町
7	千寿第二小学校	千住宮元町6-1	千住宮元町(1~28)、千住綾町~三丁目
8	千寿桜小学校	千住桜木1-8-15	千住龍田町、千住中居町、千住宮元町(29~終)
9	千寿第三小学校	千住大川町17-1	千住桜木一丁目(1~11)
10	柳川会館	千住龍田11-4	千住大川町、千住海町
11	第二中学校	千住元町18-17	千住元町、千住桜木一丁目(12~終)、千住桜木二丁目
12	宮越小学校	宮越1-27-25	小台一丁目、宮越一丁目
13	新北小学校	新田2-30-1	新田一丁目
14	江北小学校	江北3-50-1	新田二丁目、榑一丁目、江北二丁目、三丁目
15	高野小学校	江北3-4-1	江北二丁目、榑一丁目、江北二丁目、三丁目
16	鹿小学校	鹿2-30-1	江北二丁目、鹿二丁目、鹿三丁目(1~17)
17	寺地小学校	鹿1-7-1	鹿一丁目
18	本木小学校	本木町7-1	本木東・南・西・北町
19	興野公民館	興野二丁目	興野一丁目、本木二丁目(29~終)
20	西新井第二小学校	西新井本町4-9-27	西新井本町四丁目、西新井栄町三丁目
21	西新井第一小学校	西新井本町2-3-1	西新井本町一丁目、鹿二丁目(18~終)
22	第五中学校	西新井栄町2-10-18	栗原一丁目、西新井栄町一丁目(10)(16)(2~4)(7)(8)(10)(2~10)(15)(11~13)(15~終)
23	西新井栄町二丁目	西新井栄町二丁目	西新井栄町二丁目
24	関原小学校	関原三丁目	関原三丁目
25	関原防災事務所	関原2-35-24	関原二丁目
26	本木東小学校	本木一丁目15-15	本木一丁目、本木二丁目(1~28)
27	桶屋第二小学校	桶屋3-27-4	桶屋一丁目、桶屋二丁目(1~4)
28	第九中学校	桶屋6-32-1	桶屋二丁目、桶屋五丁目(5~終)、桶屋六丁目
29	桶屋小学校	桶屋7-35-1	西新井栄町一丁目(1~11)(5~6)(7)(1~7)(7)(18~7)(19)(8)(10)(1)(10)(16)(14)
30	桶屋第一小学校	桶屋3-37-4	桶屋七丁目、桶屋一丁目
31	赤生小学校	桶屋3-13-10	桶屋一丁目、西二丁目、六丁目
32	赤生小学校	中央本町2-5-1	桶屋一丁目、西二丁目
33	千寿第五小学校	足立1-13-10	足立一丁目、桶屋一丁目
34	五反野小学校	足立3-11-5	足立一丁目
35	辻道小学校	西綾瀬4-7-27	西綾瀬一丁目
36	第十一中学校	弘進1-38-15	青平一丁目、弘進一丁目、弘進二丁目(1~15)
37	東加平小学校	加平1-12-12	青平一丁目、綾瀬六丁目七丁目
38	東綾瀬中学校	綾瀬3-23-14	谷中一丁目、二丁目(1~8)
39	綾瀬小学校	綾瀬3-12-15	綾瀬一丁目(17~終)、綾瀬四丁目五丁目、東綾瀬一丁目
40	北三谷小学校	東和1-17-12	綾瀬二丁目、綾瀬三丁目(1~16)
41	東洲江小学校	東和3-20-11	東和一丁目、東綾瀬二丁目
42	長門小学校	中川1-19-32	中川一丁目
43	大谷田小学校	中川4-41-27	中川一丁目、五丁目
44	中川小学校	大谷田3-17-20	大谷田一丁目五丁目
45	第十三中学校	神明南1-16-1	大谷田一丁目、北加平町、神明一丁目(1~6)
46	花畑小学校	花畑3-22-1	神明三丁目(7~10)、神明南一丁目
47	花畑中学校	花畑1-31-1	花畑一丁目
48	花畑西小学校	花畑4-21-1	花畑一丁目、花畑西一丁目
49	湘江中学校	保木町3-6-6	保木町一丁目、東保木町一丁目
50	東栗原小学校	一ツ家3-20-1	保木町一丁目、西加平一丁目、六町一丁目
51	栗原小学校	青平3-26-11	栗原一丁目、桶屋二丁目
52	保木町小学校	竹の家3-6-3	六丁目、竹の家三丁目
53	竹の家小学校	竹の家1-8-1	六丁目、竹の家一丁目
54	湘江小学校	西保木町1-10-3	西保木町一丁目、竹の家四丁目
55	湘江第二小学校	西保木町4-2-1	西保木町二丁目、竹の家七丁目
56	第十四中学校	西竹の家1-8-1	西竹の家一丁目、伊興町前沼、伊興一丁目(1~4)(7~17)(20~終)、伊興三丁目(1~6)(8~9)(9)(10)(19)
57	伊興小学校	伊興4-16-1	伊興一丁目(18・19)、伊興二丁目(1・2)(9~終)伊興三丁目(7)(9)(10~9)(13)(20~終)伊興四丁目、伊興五丁目(1~4)(6~17)(20~終)西伊興二丁目(1~10)(12)、西伊興三丁目(1~10)
58	西新井第二小学校	西新井4-34-1	西新井一丁目、西新井二丁目(3)
59	西新井第一小学校	西新井6-21-3	西新井一丁目、西伊興一丁目、西伊興二丁目(11)
60	鹿浜小学校	鹿浜4-20-22	西伊興町(42~終)、伊興一丁目(5)(6)
61	鹿浜西小学校	鹿浜2-24-1	伊興一丁目(3~8)、谷在家一丁目
62	鹿浜第一小学校	谷在家2-24-1	谷在家一丁目、加賀一丁目、血沼一丁目
63	倉人小学校	倉人1-25-32	鹿浜一丁目
64	南井小学校	南井3-12-2	倉人一丁目、倉人町、入谷一丁目、入谷町
65	花畑東小学校	花畑6-4-6	南井三丁目、弘進一丁目(16~終)
66	中川北小学校	六木1-6-10	花畑六丁目
67	東伊興小学校	東伊興1-4-15	佐野一丁目、六木一丁目
68	平野小学校	平野3-6-3	東伊興一丁目、東伊興町(1)(13~15)(19~44)
69	入谷中学校	入谷3-6-1	西伊興四丁目、伊興五丁目(5・18・19)
70	栗原中学校	中央本町5-23-1	伊興町(白橋)
71	第十中学校	大谷田1-37-1	平野一丁目、六木町、入谷一丁目
72	古十谷小学校	古十谷5-9-8	入谷一丁目、六木町、入谷一丁目
73	辰沼小学校	谷中5-12-1	古十谷一丁目(6~終)、古十谷三丁目五丁目、古十谷町
74	中島根小学校	島根2-9-22	谷中一丁目、谷中四丁目(9~終)、谷中五丁目
75	六木小学校	六木3-21-11	辰沼一丁目
			島根一丁目
			六木二丁目、神明二丁目(7~終)
			神明三丁目(11~終)

投票は新投票所で行います



先の実議院議員選挙の区割り法が成立したため、左図のように足立区は2つの選挙区に分かれます。これにより、一部の地域の皆さんの投票所が変わることになりました。お間違のないようにご注意ください。

なお、4月9日の東京都知事選挙から、この投票所で行います。

4月9日 東京都知事選挙

4月23日 足立区議会議員選挙

●投票所が変更になる地域(新投票所)

対象区域	旧投票所	新投票所
千住龍田町・千住中居町	千寿桜小学校	千寿桜小学校(千住桜木1-8-15)
千住宮元町(28番~終)	千寿第二小学校	*旧千寿第七小学校
千住桜木一丁目(1~11番)	第三中学校	第三中学校
本木二丁目(1~28番)	関原防災まちづくり事務所	本木東小学校(本木1-14-15)
本木二丁目(29番~終)	関原小学校	関原小学校(興野2-1-5)
西新井栄町一丁目(19番8号、20番~22番4号、22番13号)	西新井小学校	栗原小学校(西新井栄町2-10-18)
西新井栄町三丁目(3番6号~10号、4番8号~15号、5番18号、6番1号、6番7号~12号、7番~終)	栗原小学校	西新井小学校(西新井本町4-9-27)
関原一丁目	本木東小学校	関原防災まちづくり事務所(関原2-35-24)
谷在家一丁目	鹿浜第一小学校	西新井第二小学校(西新井本町4-34-1)
倉人三丁目	古十谷小学校	倉人小学校(倉人1-25-32)

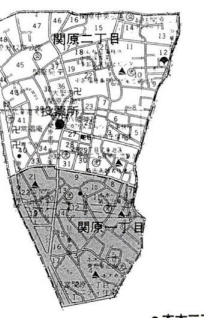
●倉人三丁目全域の方々の新投票所は 倉人小学校



●西新井栄町一丁目(19番8号、20番~22番4号、22番13号)の方々の新投票所は 栗原小学校



●関原一丁目全域の方々の新投票所は 関原防災まちづくり事務所



●谷在家一丁目全域の方々の新投票所は 西新井第二小学校



●本木二丁目1番~28番の方々の新投票所は 本木東小学校



●本木二丁目(29番~終)の方々の新投票所は 興野公民館



●千住龍田町全域 ●千住中居町全域 ●千住宮元町29番~終 ●千住桜木一丁目1番~11番の方々の新投票所は 千寿桜小学校



●問合せ先●
千住本庁舎・選挙管理委員会
事務局
☎3882-1111(代)

くらしの情報



千住本庁舎へのお問い合わせは……
3882-1111(代)
 千住本庁舎以外へのお問い合わせは
 それぞれの電話番号へ。

税金

現在持っているバイクや
 軽自動車の税金を
 お支払いではありませんか



軽自動車税は4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有している方にかかる税金です。原動機付自転車や軽二、三、四輪車、二輪小型自動車を持つ方は、次に該当する方は届け出をすれば平成7年度以降の税金はかかりません。対象は盗難にあつて見つかっていない方(警察に盗難届を出しても廃車届は必要です)届け出をしないで譲りたり、売ったりした方/解体したが登録したままになっている方。問先▽原動機付自転車(50cc以下)：中央本庁庁舎・軽自動車課



優良納税貯蓄組合に感謝状

自主納税制度を確立するため、口座振替制度の普及や納税思想の高揚など、地域での活動を通じて区の税務行政に貢献された次の8組合に対して、2月6日、区長から感謝状を贈呈しました。

- 優良納税貯蓄組合名
- ▽足立納連：北千住サービス会
- 協同組合/足立青色千住個人タクシード立青色大川第二/足立青色納連第一
- ▽西新井納連：興野第一/西新井第十/梅田第九/江北第一
- △納税課

申告はお済みですか

3月15日まで

特別区民税・都民税の申告の受け付けは、もう始まっています。3月まで非常に込み合いますので、できるだけお早めにお願ひします。申告の出張受付を区民事務所で行います(表)。※会場への車の来場は遠慮ください。問先▽所得税・贈与税・消費

表1 出張受付の日程

期日	場所
3/2・3	中区区民事務所 保塚区民事務所 吉人区民事務所 興本区民事務所 江北区民事務所(宮城分室) 江北区民事務所(新田分室)
6・7	北千住サービスセンター 竹の家区民事務所 佐野区民事務所 鹿浜区民事務所 梅田区民事務所
8・9	千住区民事務所 江北区民事務所 東綾瀬区民事務所 花畑区民事務所 西新井区民事務所 伊興区民事務所

*いづれも午前9時～午後4時

福祉



乳幼児医療証をお持ちの方へ 勤務先が変わったら手続きを

勤め先が変わると、健康保険証や年金が変わる場合が多くあります。新しい健康保険証を受け取ったら、乳幼児医療証の保険・年金の変更届が必要です。申請しこれらから使う健康保険証(厚生年金)に加入された方は、厚生年金の手帳、または厚生年金の記号・番号

ひとり親家庭休養ホーム

国民宿舎が無料で利用できます。場所：熱海、犬伏崎、軽井沢など11カ所。対象：母子または父子家庭の方。宿泊料：無料。ただし入湯税や季節による特別宿泊料の差額等は自己負担(年度内

表2 福祉事務所一覧

足立福祉事務所	☎3888-3141	千住柳町2-5
中部福祉事務所	☎3889-1481	興原2-10-10
東部福祉事務所	☎3605-7105	東綾瀬1-26-2
西部福祉事務所	☎3897-5011	鹿浜2-24-2
北部福祉事務所	☎3883-6800	竹の家2-25-17

出産費用にお困りの方へ

妊産婦のいる家庭が、経済的理由で出産費用を支払うことが困難な場合、無料または安い費用で入院・出産のできる「入院助産制度」があります。対象は妊娠7

乳幼児すこやか相談

育児で不安な思いや、ひとりで悩んでいることはありませんか。次の区内の3カ所の保育園では、経験豊かな保育士が育児相談に応じます。安心して子育てを楽しめるように、お気軽にご相談ください(秘密厳守)。相談方法は電話および面接です。実施方法は電話

老人保健法医療受給者証をお持ちの方へ

2月下旬に医療費のお知らせを郵送します。これは、皆さんの健康と医療費負担の内容について理解を深めていただくためのお知らせです。昨年の9月に受診した「あなたの医療費」が記載されていますので、ご確認ください。ただ

掲示板

●阪神大震災の被災地へ募金を
 全国の郵便局で救済活動の支援金やお見舞い金の送金を無料で受け付けています。あて先等は次のとおり/日本赤十字社：郵便振替口座00170-611020/中央共同募金会：郵便振替口座00100-81943/いずれも4月17日まで/くわしくは、最寄りの郵便局へ/▲足立区内郵便局
 ●障害者のための就職相談会 3月7日(火)、午後1時30分～4時(受付は午後12時30分)から/サン

パール荒川(都電荒川区役所前駅下車)障害者手帳履歴書数部持参/ハローワーク足立・障害者コーナー 3870-08609
 ●無料法律・公証・法務総合相談所 3月2・3日、午前10時～午後4時(受付は3時)まで/亀戸駅ビルエルナード6階スカイホール/法律、遺言、子供の権利に関すること/東京法務局人権擁護部第三課 ☎3214-6231
 ●短期講習3級簿記 4月7日/5月29日の月・水・金曜日(21日)間、午後6時30分～8時55分/日商3級簿記検定を受験しようとする在職者/50人(抽選)/4千500円/3月7日、午後6時に直接窓口で申込/都立足立高等職業技術専門学校 ☎3605-6148
 ●難職中の看護職員のための再就職フェア 2月27日(月)、午前10時～午後4時/東京都ナースプラザ/看護婦、保健婦、助産婦等/無料/都・衛生局看護課 ☎5320-4441
 ●平成7年度都政モニター募集 4月1日現在、満20歳以上で引き続き3年以上都内に住んでいる方/都区内市町村の公務員を除く/2月28日締切/くわしくはお問い合わせください/都情報連絡室 ☎3888-2244

ごみ減量・リサイクル推進店

Rのお店

新規認定店

「Rのお店」新規認定店				
商店街名	取り組み内容			
柳原高栄会	①過剰包装の自棄 ②買い物袋やかごの持参を推奨 ③空き缶回収コーナーの実施			
小売店/2ブロック(江北地域)				
店名	業種	住所	電話	取り組み内容
萩原商店	肉鳥小売店	江北2-30-7	3898-8854	①過剰包装の自棄 ②買い物袋やかごの持参を推奨 ③地域の集回回収への協力/広告用紙等の再利用
小売店/4ブロック(梅田地域)				
店名	業種	住所	電話	取り組み内容
斎藤運送	ピアノ運送業	梅田4-14-7	3840-0611	①ピアノ・エレキの「リサイクル(買取・再生・販売)」

教育



外国人学校の児童・生徒の保護者の方へ

補助金を支給します

外国人学校に児童・生徒を通学させている保護者の方へ、学費の負担を軽減するための補助金(平成6年度後期10月13日)を支給します。申請は足立区内の外国人学校に在籍する児童・生徒の保護者は、学校からの指示により手続きをしてください。足立区外

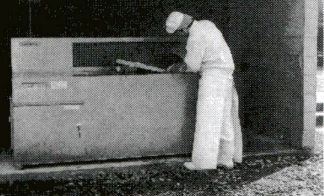
外国人学校に在籍する児童・生徒の保護者は、千住庁舎・私学振興担当にご連絡ください。申請は在籍証明書(区所定のもの)保護者名義の預金通帳(郵便局は除く)印かんを持参し、直接窓口へ。申・問先は千住本庁舎・総務課私学振興

日光自然教室引率補助員募集

区立小学校6年生を対象に2月3日の日程で行う日光自然教室の引率者を募集します。なお、今回でも引率できます。期間は5月8日(月)7日、9日(月)10日、27日(日)都合の良い日。勤務時間、各小学校出発時から帰校時までの2泊3日。対象は教員免許をお持ちの方です。

ちの方で年齢が40歳までの方
内容 日光自然教室の引率補助
謝礼 1回の引率で3万6千円(税込み) 申込電話 期限 3月10日 申問先 千住本庁舎・校外学園係

学校給食の生ごみで堆肥づくりをしています



毎日40kgの生ごみを処理しています

学校での環境教育やリサイクルの一環として、古千谷小学校と第十三学校に「生ごみ処理機」を設置しました。この処理機は、給食の調理過程で出た生ごみや残飯を、バイオ菌で発酵させ、約24時間で5分の一から7分の一に減量し、ほとんどにおいのない堆肥になります。この堆肥は、花壇の肥料や学校園で野菜づくりにも利用しています。自分たちで育てたものを収穫する喜びなど、いろいろな体験学習の教材としても活用していきます。

また、児童生徒の家庭等にも堆肥を配布する予定です。申問先は千住本庁舎・学務第二課

区立第四中学校夜間学級 入学希望者募集

義務教育を修了していない方ならなくても入学できます。時間 9時30分(昼休みなし)午後2時~7時30分 申・問先は第四中学校夜間学級 あるいは 午後5時30分~9時 ※様々な行事、クラブ活動

義務教育を修了していない方ならなくても入学できます。時間 9時30分(昼休みなし)午後2時~7時30分 申・問先は第四中学校夜間学級 あるいは 午後5時30分~9時 ※様々な行事、クラブ活動

就学相談

4月と小学校へ入学する、心身に障害があると思われるお子さんについての就学相談を行っています。教育の場をどこに求めたらよいかなどについて、専門の相談員が応じます。日時 毎週月曜、金曜日(祝日を除く)、午前9時、午後5時 申込電話 場・申・問先は教育研究所 (03)8800-1466

年金

阪神大震災で親元が被災された学生加入者の方へ 保険料免除制度

学生の方も20歳以上であれば国民年金に加入し保険料を納付しなければなりません。本人および親元所得状況・生活状況によっては、保険料納付が免除されます。今回の地震で親元世帯が被災されて、支払が困難なために保険料を未納のままにされている方は、お早めに免除申請をしてください。免除された期間についての年金額は、納めた場合の3分の1となりませんが、10年以内であれば後から

保険料を納めることができる追納制度もあります。申請は国民年金手帳・学生証・印かんなど、わしくはお問い合わせください。申問先は中央本庁舎・保険料係 (03)8800-5061

ねんきん相談

年金についてのちょっとした疑問や様々な心配に、足立社会保険事務所の担当者が答えられます。日時 3月1日(水)、午前10時~午後3時

訂正とおわび

7年度特別区税税、都民税申告書で、おと石の所得のなかつたかたの注意書き、白抜きの部分(6月中)の誤りです。訂正しておわびします。申問先は中央本庁舎・課税課 (03)8800-5081

もう一つの国民年金 「国民年金基金」

国民年金基金は、自営業の方々の豊かなゆとりある老後を実現するため、基礎年金の上乗せ給付を行う公的な年金制度です。対象は20歳以上60歳未満の第一号被保険者。掛金は選択する給付の型・口数および加入時の年齢により決まり、口座からの自動引き落とし。また、掛金は全額社会保障料控除となり、支給される年金は申請の年金額控除の対象となりません。申・問先は東京都国民年金基金 (03)5285-8800

臨時納付書(再発行)を 発送します

昨年4月11月分の保険料の納付が遅れている方に、未納分の臨時納付書を2月27日に送付します。また納めていない方は、お早めにお支払いください。申問先は中央本庁舎、推進係 (03)8800-5061 保険料係 (03)8800-5161

国保

就職・退職したら手続きを

赤ちゃんからお年寄りまで、区内に住んでいる方(外国人を含む)は万一の病やケガに備えて必ず公的な健康保険に加入しなければなりません。勤務先の健康保険等社会保険等に加入していない方は、国民健康保険(加入が必要)です。ただし、生活保護受給の方は除く。

●退職したら加入の手続きを
会社等を退職して職場の健康保険を脱退した方やその扶養家族の方は、国民健康保険に加入する手続きが必要です。届け出が遅れた場合でも、保険料は退職日の翌日からさかのぼってかかりますが、医療給付(保険診療扱い)は原則としてさかのぼりませんので、早めにご手続きをお願いします。

●就職したらやる手続きを
国民健康保険に加入していた方で、会社等に就職して新たに職場の健康保険に加入した方や、その扶養家族になった方は、国民健康保険をやめ、手続きが必要です。会社等から国民健康保険には何も連絡がないため、手続きをしない

お知らせ

土地の譲渡契約 締結前に届け出を

1月1日から国土利用計画法による監視区域の指定を解除したことに伴い、次の土地取得については公有地の拡大の推進に関する法律の届け出が必要となりました。対象は次に掲げる土地が含まれる土地取得で、土地の面積が100㎡以上2千㎡未満のもの。一 都市計画施設等の区域に所在する土地、二 道路法により「道路法区域」として指定された区域、都市公園法により「都市公園」を設置すべき区域

中央公園の休園
園内暫定整備工事のため平成8年4月末ごろまで利用できません。申問先は中央本庁舎・公園課 (03)8800-5261

区議会第1回定例会

次のとおり、区議会第1回定例会を行います。本会議および委員会(議案運営委員会、予算特別委員会)は3月15日、午後1時30分~午後5時30分、議事室。なお、傍聴は要予約です。申問先は区議会事務局 (03)8800-5131

3日、午後1時30分~都市環境委員会
15日、午前10時~文教委員会
16日、午後1時30分~議会運営委員会
17日、午後1時30分~交通機動施設対策特別委員会
18日、午前10時~本庁舎跡利用設計調査特別委員会
19日、午前10時~予算特別委員会
20日、午前10時~いすれも午前10時~いすれも、いすれも午前10時~建設委員会
23日、午前10時~総務委員会

い、国民健康保険に加入のままとなってしまう。必ずやめる手続きをしてください。勤務先の健康保険証、国民健康保険証、届出人の印かんを窓口にて持参。申問先は中央本庁舎・資格課係 (03)8800-5131

国民健康保険証が4月1日から新しくなるため、(1)国民健康保険証を引き続き必要とする場合、またはいらなくなった場合は、いずれも届け出が必要です。(2)学生用(3)遺囑(遺贈地用)の保険証は自動的に更新・郵送しませんが、当該当世帯にお送りしている申請書を2月28日までに必ず提出してください。申問先は中央本庁舎・資格課係 (03)8800-5131

れも、変更後1日以内に手続きをされたらよい。申先は各区分事務所または国民健康保険課 申問先は中央本庁舎・資格課係 (03)8800-5131

●10年間ご利用のない貯金通帳・証書は、貯金の権利を失うこともあります。お早めに通帳・証書と印かんを持参して窓口へ。 <足立区内郵便局>

健康・体力増進フォーラム内容等

時間	内容	発表者
正午～	○ファミリー体力測定 ○健康機器の展示・体験(体脂肪計、骨密度測定、トレーニングマシン等)	—
午後 1時30分～	○団体発表 1. バウンドテニスの指導実践報告	体育指導委員会 花井 道子 氏
	2. 体脂肪率の分析と肥満予防	文化スポーツ公社 職員
	3. 生涯学習としての学校給食を考える	中学校栄養士
	4. 学童期のスポーツと貧血	足立区医師会 和田 紀之 氏
	5. 健康サークル「わくらば」のあゆみ	区衛生部職員
午後 3時20分～ 4時30分(閉会)	○基調講演 「からだの健康を通して心の健康を」	都衛生局参事 林 泰史 氏

健康力づくりについて、医師をはじめとする専門家を語りついでみませんか。ファミリー体力測定も健康相談も行いますので、家族をとお気軽にお越しください。
日時＝3月11日(土) 正午～4時30分
場所＝産業振興館
④(consult)1111(代)

「心とからだの健康をめざして」
健康力づくりについて、医師をはじめとする専門家を語りついでみませんか。ファミリー体力測定も健康相談も行いますので、家族をとお気軽にお越しください。
日時＝3月11日(土) 正午～4時30分
場所＝産業振興館
④(consult)1111(代)

健康・体力増進フォーラム

今まで消費者センターなどでご覧いただけた生活用品交換情報(リサイクル情報)が、区の施設等に設置してある「あいネット21」で見られるようになりました。また、生活用品交換情報の登録も随時行っています。ぜひご利用ください。対象＝区内在住・在勤の方 登録方法＝所定の登録ハガキ(消費者センター、区民事務所に置いてあります)に、必要事項を記入し、消費者センターまで

本日(2月25日)から「生活用品交換情報」が「あいネット21」で見られます

送ってください 登録期間＝登録日から3カ月間 登録できない物＝動植物、医薬品、貴金属、食料品、バイク、自動車類、専売品、10万円以上の物など 問先＝消費者センター ④3880-5385
※「あいネット21」が見られる、パソコン通信ソフトの無料貸し出しも行っていきます(区内設置に限る)。
申・問先＝千住本庁舎・広報課 ④3882-1111(代)

情報コーナー

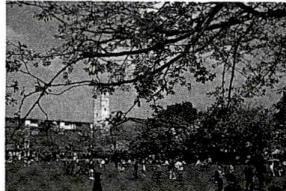


世帯と人口 (7年2月1日現在)	
世帯	259,957
人口	640,111人
男	324,970人
女	315,141人

区内の桜の名所を バスで巡りませんか

日時＝4月1・5日、午前9時～午後4時(予定) 見学＝東綾瀬公園、ギャラクシティなど 対象＝18歳以上の区民 定員＝30人 申込＝往復ハガキに参加者を希望する方(2人まで)の住所、氏名、年齢、電話番号、希望日、「施設見学会希望」と明記 期限＝3月6日必着 申・問先＝千住本庁舎・広報課 〒120千住1-4-18 ④3882-1111(代)

春の施設見学会



消費者団体の登録を受け付けます

消費者問題について学習活動を行っている団体の登録を受け付けます。団体登録を行うと消費者センターの各施設が無料で利用でき

ます。対象＝区内在住・在勤の方で5人以上の団体 申込＝登録申請書に必要事項を記入し、会則(規約)、会員名簿を提出 受付日時＝3月10～24日、午前9時～午後5時 申・問先＝消費者センター ④3880-5385

小学生

おさらい教室児童募集

おさらい教室では4月からの新入生を募集しています。経験豊富な元小学校教師がマンツーマン方式で指導します。お子さんの補習にお役立てください 日時・場所＝西保木間教室(シルバー人材センター会議室、西保木間1-8-1

2) …毎週水・金曜日/関原教室(橋幼稚園、関原3-47-11) …毎週火・木曜日、いずれも午後2時30分～5時30分 科目＝国語、算数 定員＝小学1年生…10人(授業開始は5月から) /小学2～4年生…若干名(先着順) 費用＝月額4,000～5,500円 申込＝電話 申・問先＝シルバー人材センター ④3859-2561



足立ジュニア吹奏楽団

第5回定期演奏会

小学4～6年生の団員が、ダイナミックで繊細な演奏をお聴かせします。日時＝4月2日(日)、午後2時開演 場所＝西新井文化ホール(ギャラクシティ) 費用＝無料 申込＝当日直接会場へ 曲目＝シマロントレイル、となりのトトロメロデー、コラール組曲ほか 出演＝足立吹奏楽団アンサンブル 問先＝千住本庁舎・文化振興係 ④3882-1111(代)

〈消費者講座〉

安全を心がけた住まいのリフォーム

災害に強く、しかも高齢者にとっても安全な住まいづくりを学んでみませんか。日時＝3月17日(金)、午後1時30分～3時30分 場所＝エル・ソフィア 講師＝天野彰氏(日本住改善委員会) 費用＝無料 申・問先＝消費者センター ④3880-5385

ギャラクシティ 3月6日～8日は臨時休館します

総合受付(テニスコート・野球場・保養所の申し込み等)もお休みします。問先＝こども科学館 ④5242-8161

●現代の恋愛を考える20代の女性へ

日時＝3月2・16・30日、午後7時～9時 対象＝20代の女性の方 定員＝20人(先着順) 費用＝500円(お茶代) 申・問先＝青年センター ④3890-0061

青年センターの催し

「恋愛上手になるためのワークショップ」

そんなオトコはやめなさい

あなたの相談室

問合せ先 足立区役所千住本庁舎・1階区民相談室
所在地 千住1-4-18 ④3882-1111(代)

相談名	内容	相談日・時間
一般相談	日常生活上の悩みごとやいろいろな手続き等	午前9時～午後4時(月・木曜日は正午まで)
交通事故相談	損害額積算、示談方法、保険金請求に関すること等	午前9時～午後4時
法律相談	借地借家、相続、離婚等法律的なこと	毎週月・木曜日 千住本庁舎1階第2・4水曜日 中央本町庁舎 午後1時～4時 ※電話予約制
税務相談	相続税、贈与税、所得税等税金に関すること、ならびに事業の経理について	毎週金曜日 午後1時～4時 ※電話予約制

女性総合センターの催し

参加者募集

「女性のつどい」

参政権獲得から50年

●政策募集
4月15日「女性のつどい」で、あだち女性内閣と政策の発表をします。こども大臣・環境大臣などユニークな〇〇〇大臣とその政策について募集します。ふるってご応募ください。テーマ＝〇〇大臣と政策 資格＝区内在住・在勤・在学の女性 応募＝政策を400字程度/別紙に住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、同封のうえ郵送または窓口へ。政策発表は10人 期限＝3月15日必着
●写真展作品募集
あだちのイキイキしている女性たちの写真展を行います。テーマ＝「あだちの女性」 資格＝区内在住・在勤・在学者(年齢・性別は問いません) 応募＝サイズはふちなし(フイド4ツ切りは除く)、カラー・白黒どちらでも可 ※応募写真は未発表のもの/別紙に住所・氏名・年齢・題名・電話番号を明記し、同封のうえ郵送または窓口へ(くわしくは応募要項をご覧ください) 期限＝3月27日必着 ※4月15日～21日に、エル・ソフィアで展示します

〈女と男のフリースペース〉

性のメカニズムと恋愛の深～い関係

人間の愛と性の謎を解き明かす『恋愛の基礎』の著者の金明観さんをお招きし、性欲は本能という説について考えながら、恋愛の基礎を考えます。日時＝3月8日(水)、午後6時30分～8時30分 対象＝区内在住・在勤・在学の方 講師＝金明観(ギム・ミュージング)氏、性人類学者 定員＝20人(先着順) 費用＝無料 申込＝電話

〈女性とメディア公開講座〉

アダルトビデオに描かれる女と男の関係

「女性とメディア」の連続講座の一環として、公開講座を行います。私たちはメディアが流す情報の影響を強く受けています。情報のなかに女性蔑視を助長するものもあります。ビデオの中の女性像、男性像を問い直してみませんか? 男性のご参加をお待ちしています。講師＝フリージャーナリスト・宮淑子氏 日時＝3月10日(金)、午後6時30分～8時30分 費用＝無料 定員＝40人 申込＝電話(先着順) —いづれも—

受付時間＝午前9時～午後5時
場・申・問先＝女性総合センター 〒123梅田7-33-1 ④3880-5222